

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
閏月加銀六毫

五拜禮

日玖廿月陸卯癸次歲年九廿緒光

號五八百壹千壹萬壹第

牛肉鐵酒精

此酒係依妙法  
用生牛肉汁與鐵  
精製成其功用最  
能養身補血食法  
將此酒一小樽  
和碎酒一大樽便  
成牛肉鐵酒每日  
宜服二三大杯  
服一小茶杯

百補高酒精

高加樹產于南美洲其  
功用最能補氣力精神  
食法將此酒一小樽  
和碎酒一大樽便成外  
國馳名高加樹酒凡諸  
經商有覺精神缺乏者  
或作工遠行致令身體  
疲倦者每日宜服此酒  
二三大杯每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳  
名功效驗每日擦  
些此水在頭髮上  
能生新髮壯髮去  
頭垢免頭重不同市  
中所售之生髮油名  
爲生髮實是誤油  
舖在香港荷理活道  
雅麗氏醫院對面開  
張莫禮智謹啟

安泰洋行保險

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地  
外洋輪船及貨物來往中外各港口岸  
無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇  
貨倉傢私貨物等件欲免火險之累者本公司  
均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻  
妥善 諸君光顧請至南北行街六十七號門  
牌本公司總寫字樓接洽外埠則由代理人接  
辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
光緒廿八年  
結月十四日  
司理人 薛煥楠 謹啟

臺灣銀行廣告

啟者本銀行總行設在臺灣省城  
資本五百萬員分設各埠本行  
專辦買賣匯兌儲蓄生利等事  
利息列左 十二個月定期五厘  
六個月定期四厘 三個月定期三厘  
大銀月利息二厘 小銀月利息一厘  
凡欲存款者請至本行接洽  
總行設在臺灣省城  
分行設在廈門 汕頭 廣州 香港  
光緒廿九年 四月十五日  
臺灣銀行總理人謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本銀壹千萬員專辦  
分行在倫敦 舊金山 大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海  
等處 凡欲存款者請至本行接洽  
光緒廿八年 十月 廿三日  
香港正金銀行代理人謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十四號面商可也  
此佈  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和謹啟

宜火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保  
內地外洋輪船及貨物來往中外各港口岸  
無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇  
貨倉傢私貨物等件欲免火險之累者本公司  
均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻  
妥善 諸君光顧請至南北行街六十七號門  
牌本公司總寫字樓接洽外埠則由代理人接  
辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
光緒廿八年  
結月十四日  
司理人 薛煥楠 謹啟

南邑橫江橋志記

老舖開張二百餘年並無分枝別號  
本號專造狀元紅福壽壽蟠桃紅  
丹紅杏花紅五福連環壽喜開子  
花炮各等快引雜炮發售 貴客光  
顧付信省城榮欄街新油店不  
無失誤近因假冒太多魚目混珠  
也此佈 ○一萬金無行 廣永隆  
庇能庄 華興隆金山庄 謹啟  
癸卯年 六月十五日  
橫江黃廣興志記啟

正金銀行廣告

啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年集資本銀式千四百  
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀九百零萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀式千七百零萬  
員正 總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 北京  
上海 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 橫  
香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙  
顧本行收支各事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左  
十二個月定期五厘算 六個月定期四厘算 三個月定期三厘算  
光緒廿八年 十月 廿三日  
香港正金銀行代理人謹啟

杏香夜西館

啟者本館專辦各  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十四號面商可也  
此佈  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和謹啟

旅順快卸

啟者本館專辦各  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十四號面商可也  
此佈  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和謹啟

西藥

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二  
烟乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私  
烟入香港界內如有入探出買賣實跡所獲  
本公司總理面商定有重賞決不食言特此通  
知  
光緒廿七年元月十一日 振華公司告白

私烟

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二  
烟乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私  
烟入香港界內如有入探出買賣實跡所獲  
本公司總理面商定有重賞決不食言特此通  
知  
光緒廿七年元月十一日 振華公司告白

輪船有限公司

啟者本公司各  
股東公舉 賴  
智千翁爲總理  
銀兩入此佈  
光緒廿九年  
六月十四日  
輪船有限公司  
告白  
輪船有限公司  
告白

假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上黃芽嫩六安茶葉運來粵東交佛山鎮北勝街  
廣豐行發售歷百餘年並無分交別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正  
字甚至至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂真其味較我號迥不相同是以本號特  
於上年在香港稟准 港憲存案准用此頭等標幟以別真偽又在省佛兩埠各 憲出  
示曉諭如有假冒孫義順字號者准隨時查獲送究各在案惟本年向有奸商暗造偽  
茶直冒孫義順字號運至省港發售因於八月間在港稟請 官憲飭差在某行內起出  
偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將偽茶拆開徹查茶葉內假冒孫義順字號  
明認後再有假冒本號字號者隨時查獲送究此列報俾眾週知凡 士商賜顧請認明本  
號茶葉內有雙公仔機器頭頭紙印白告示認明五張及秋葉圖章爲據庶免魚目混  
珠特此佈  
光緒廿八年 六月 廿八日 孫義順謹白

SCOTT'S EMULSION  
司各脫滋補乳白鰵魚肝油



啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名  
近有無恥之徒另製劣質市上沽希圖魚目混  
珠從中射利爲害不淺購者無不誤認正貨我  
各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣芳究多  
年方用妙  
藥和鰵魚  
肝油製  
以期救急  
功高不及此油也其味甘香無不悅而當之專治  
身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服  
者無不藥到回春同登壽域  
香港省城  
新旗昌洋  
行  
德建藥房  
中法藥房  
發行處

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬員  
戶部擬存銀二百萬員兩年先收商本銀式百五十萬員  
附存銀壹百兩先在上海設立總行並已在天津漢口  
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初  
一日開張交易將來各處通商省埠分行設至以上已分設  
行各處有進出匯票電匯兌及附屬匯票並有穩當物業欲  
按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有商股戶欲  
附貯銀兩出入利息格外相就至期期長短一切請移玉到  
本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大總理打啟

頂靚水仙花



啟者小號歷年選辦廣州  
頂大雙托水仙花運到  
地消售以廣茂花爲最  
蒙諸君光顧遐邇馳名  
復親運到最新花本月  
到港如荷惠顧請移玉  
和興街德興行定章  
是幸  
光緒廿九年六月初一日  
廈門鄭寶仁謹啟



茲有大小貨倉數間出賃如蒙  
 承辦價均極合宜倉隔永隔其  
 大小貨倉均可貯油且有門窗  
 落蓋便就出金倉貯貨或有雜  
 貨暫貯者均可隨意便價甚相宜  
 合意請至上海新海旁原昌棧金  
 山莊盤起或問中環三安公司內  
 接約可也  
 光緒廿八年 十二月 初八日  
 灣仔鄧立事貨倉公司啟

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇並舖櫥貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是 二十  
光緒廿八年十壹月廿六日  
好時洋行謹啟

啓者河南沙頭鄉康公主  
醴恭祝康公賀君千秋  
喜認主會者亦屬不少凡  
主會必須請到本廟公所  
單乃得 神功寶受本廟  
錢等弊近聞鄉內有無恥  
事攬收代做專爲射利瞞  
共怒可惡之極也凡各  
特此佈聞 癸卯年 六  
三月 河南沙頭鄉主

廟歷年七月建  
 往來士女如雲  
 善信誠心認  
 名掛號寫同收  
 向無發部往外沿  
 之徒假冒本廟值  
 神功殊屬神人  
 寄信者切勿受愚  
 月初八日  
 廟值事等謹啟

仁洋  
 火燭  
 保險  
 有限公司  
 告白

者本公司時常  
銀出揭利息相  
如有貨物按揭  
請到本公司總  
字樓面議是荷  
緒辛丑年  
月二十日  
王益旦啟  
人陳說盛謹啟

**同益公司**  
啟者本公司兼辦積聚牛財  
每會每月供銀壹員供以拾  
期連閏月在內得回本息銀  
八十員一每會每月供銀貳  
以五年為期連閏月在內得  
息銀壹百五十員利息優厚  
詳細章程列明部內諸君  
請移玉步是荷  
光緒廿九年六月十三日  
總司理人劉孟平

**積聚牛財**  
須知

安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新

一 爲 百 供 有 顧 白 廠  
 驗 譚 馬 士 賀 兒 曾 在 得 忌  
 厘 士 公 司 爲 船 主 多 年  
 今 敬 告 各 船 務 商 業 公  
 司 由 本 日 起 自 行 設 立  
 寫 字 樓 專 代 查 驗 海 面  
 水 漬 事 務 現 暫 在 香 港  
 大 酒 店 光 顧 者 請 往 問  
 事 務  
 一 千 九 百 零 三 年  
 六 月 十 四 號 啟  
 便 安  
 謹 啟

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做匯兌銀兩買賣倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥協  
 廣尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷  
 光緒廿九年 四月廿五日  
 總司理人 余澤生 謹啟

**同益公司** 啟者老醫生陳茹藥到回春不  
**延壽** 士遠邇馳名今  
**保安** 理延壽保安尊  
**醫生** 視者欲取精金  
**須知** 限制之意如或  
 光緒廿九年

炳南前在香港濟世四十餘年諸九臨  
 萬家生佛至今猶覺口碑載道其授  
 內家學淵源叢時在港繼志行世亦經  
 出外遊歷所經各埠救活良多中西人  
 由花旗旋里故本公司特聘 先生主  
 席如蒙在本公司買保延壽者倘或偶  
 本公司診視分文不敢領受如請往診  
 矣本公司專為利便投保者起見并無  
 別請名醫亦聽其便此佈  
 六月 十四日 同益公司謹啟

即舊東山牛房常有新式時款雙圈  
馬車出租價甚相宜馬車之馬高十  
軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如  
意所僱之馬夫俱極善御且招呼小  
富更設有德律風在皇后大道中二  
奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以備  
貴客賜顧隨時即可車馬臨門  
德律風一百六十六號  
癸卯年元月初六日 本馬房謹啟

蘭士亞  
 蘭的火  
 燭保險  
 燕梳公  
 司告白  
 光緒十九年  
 八月初四日  
 代理人神臣燕梳啟

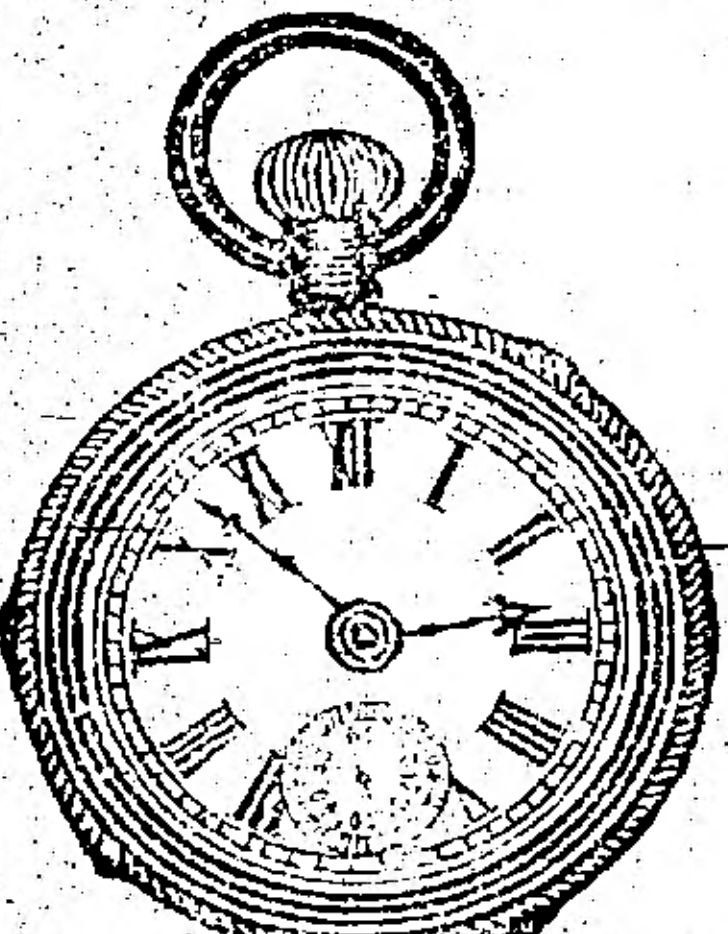
啟者本公司實備資本銀壹  
百萬元專做滙兌銀兩貨倉  
按揭生意出入銀兩利息公  
平所有章程均極妥當  
諸尊光顧請至大道中門牌  
壹百七十八號本公司總寫  
字樓面議是荷  
光緒廿九年 四月廿五日  
余澤生 謹啟

即舊東山牛房常有新式時款雙圈  
馬車出租價甚相宜馬車之馬高十  
軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如  
意所僱之馬夫俱極善御且招呼小  
富更設有德律風在皇后大道中二  
奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以備  
貴客賜顧隨時即可車馬臨門  
德律風一百六十六號  
癸卯年元月初六日 本馬房謹啟

取士失懷一安如大車

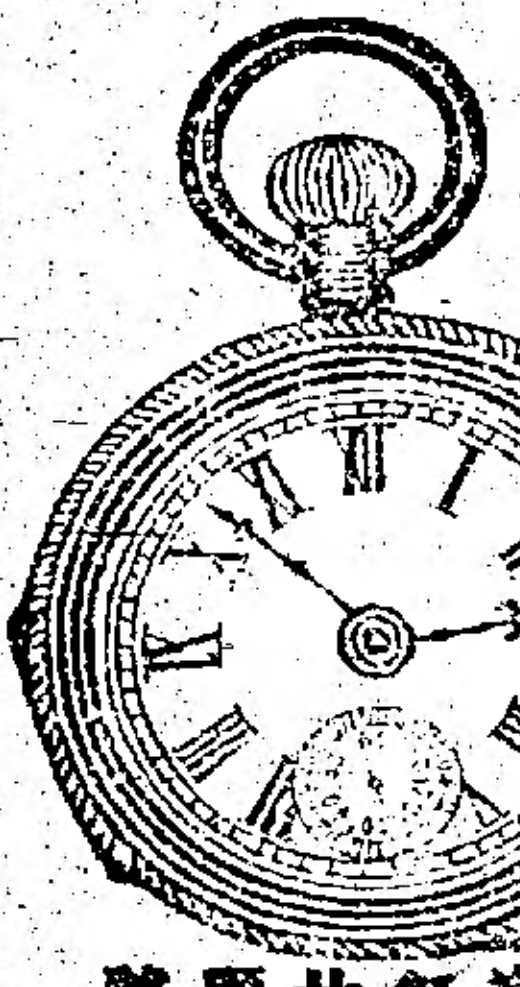
余前曾見天津衛城內有一碑刻云：利東兩往有  
功也不利西北其道窮也余於庚子春初往叩問  
販貨獲利爲利夏秋間天津遭變幸免災禍此先生  
彰往報來誠然超遷有方之妙算也余恰是春旋梓  
客旅閱報知 先生客冬返粵寓本港上環大馬  
路寶盛當飾店三樓設館南橫門上余念前言感戴  
於懷無以報德故聊贈片言以登報版而舒蟻悃焉

光緒二十二年 鐵城林燦榮頓首拜識



金銀  
時鏢  
發售

乙未年  
七月初一日



其馬表競圖面辦面西  
表宜拿其馬表發售價相  
宜此高華士表及其拿表并  
無搭附別家端由本行代售  
廿有餘載內外馳名貴客  
願購移玉至都參利街第五  
號門牌本行採買是荷

利地架洋行謹啟

料數齊備竹金花紅錦  
京箋元寶金榜繡箋書  
籍發行價錢額外相宜  
錦在香櫓上環大馬路  
門牌二百九十號開張  
貴客光顧請移玉步  
光緒廿九年 天吉號  
五月廿七日 天吉號號啓

煤常有各國上等洋煤  
發客價格相宜交船快捷  
貨客光顧請至德  
輔道中門牌四十八號  
式樓面商可也○本號  
德律風第三百廿九號  
壬寅年 五月廿四日  
四旦號 會富公司謹啟



枝剛 用仙 貞決 號買 修 膏 膏 藥 蛇蟻服

100-443887-100



二十 成原 能否 年洋 部臣 用款 生利 臣等 有賞 謹

聞新 城 主

論沙某發某肅痊請連無牽連處以飭刑論

致羣情  
爲開筵  
飭拿制  
不起  
漢員  
時其二  
內廷  
所以  
刑罰

于告肅之無出即挺身前明且無有力

至明日亦不能令余死行杖者懼稽時轉就沈問外法後卒行其言以帶勒喉下令兩人繫曳之又杖擊糞門二百數十下始克畢命云記者曰聞沈平日素以流血爲宗旨而其曩昔之行事足以不利於今之朝廷固有取死之道矣然朝廷久已置諸度外若不知輦轂之下竟有斯人今因慶寬之告發即置諸死地此風一開告訐者將接踵而起使人人有側目而視重足而立之概足以搖動人心其害一也罪狀不明且處以慘酷之刑則外人咸以沈爲冤死而咎朝廷之失刑其害二也朝廷于該人聽聞之事既一見諸戊戌又再見諸庚子今則三見矣當局者既習慣如自然遂聽者自怨咨之交作將使人有離心本質

樂方大地方必至潮

市與盛進步非常之速自港口挖  
深後識者皆謂該埠將爲天下最  
堅固之泊船處即英屬之支百樂  
爾得炮臺亦不能與之相並因兵  
輪可以藏泊不爲敵人所窺伺而  
又隨時可以出戰也現該港有挖  
泥機器船二十只常川開挖糧餉  
軍械接踵而來然登岸後即無踪  
跡不知分運何處俄人禁阻日人  
進口之令異常之嚴

寰泰情形再述 前報印度皇后駕  
云是晚天色晴朗余在船面遊行  
后船從後赶上漸近於時見兩船  
時搭客驚惶相顧失色瞬息間聞  
懸掛難旗而皇后船刻即停輪彼  
亦未嘗慌亂無甚喧闐皇后船以  
艇鬆放前去救人該兵船當船尾  
轉駕船主及炮隊統領皆站在吊  
溺墜於淵有人云寰泰當時欲閃  
沙低時猶可見其桅二十六日皇

忍楊旦  
度也但  
享人之  
最力卒  
意近日  
且俟異  
日兩國  
致不勝  
船皆二

[illegible]

電

勞打電音 十八號電云 游國有常告其兩營是日自  
見兵勢上國軍士以不可以制勝叛黨漸次蔓延馬士敦各處每日有小  
召見機

البركة

召見







香港華字日報附張

大英壹  
仟九百  
零叁年  
捌月  
廿壹號  
禮拜五

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船汽洋東      司公船輪旗花      司公船輪西東

兼接載客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

單內各洲美北南及哥西麥往客搭載接夏

駁轉車火由即接相車火有如

○ 毯拿	准大月三十日開行
○ 多力	准七月初十日開行
○ 西怕利亞	准七月廿五開行
○ 急的	准八月初六日開行
○ 萬寶	准八月廿三日開行
○ 加力	准九月初一日開行
東洋汽船公司輪船開行日期	
列下	
○ 日本丸	准七月十七日開行
○ 英國丸	准八月十三日開行
○ 香港丸	准九月初九日開行

往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓  
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓  
往些路

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿牙庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥舊無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日

大阪商船會社

往汕頭廈門安平

准七月初一日禮拜日開行

大版商船公司總司理人魏廉麻聯

往汕頭廈門潮州

准七月初六日禮拜五開行

大版商船公司總司理人魏廉麻聯

直  
往  
汕  
頭  
埠

准七月初三日禮拜二開行

准六月三十日禮拜六開行

大版商船公司總司理人魏廉麻聯

啟者本公司有堅固快捷火輪船名  
○平安 前往廣州灣赤坎梧州雷州等  
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議  
啟者茲本號有快捷堅固火輪船名  
○馬利接辰 前往星架坡三寶壟泗厘亞  
貴客如有附貨搭客號請至本者面議是荷  
准六月初五日開行 鴻利公司謹啟  
准七月初五日開行 德彰公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名  
○西山 前往汕頭西貢準 准廿九日落貨七月初二日開行  
○地亞 前往烟台牛庄 准七月初二日開行  
○客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷  
上環元和公司啟

○亞東	往石叻庇能卡刺吉打	准七月初三日開行	○亞東
○麗生	往石叻烟台天津	准七月初三日開行	○麗生
○和生	往石叻三仔冷四厘亞	准七月初六日開行	○和生
○安生			○安生

貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議

渣甸公司謹啟

啟者本公司有快捷輪船火船船名	○隆生	○怡生	○顯生
前往小呂家埠	往烟台天津埠	前往西貢香港	前往西貢香港
准六月廿九日開行	准六月三十日開行	准六月三十日開行	准七月初二日開行
三旦日	三旦日	三旦日	三旦日

[illegible]

○平水	前往神戶橫濱埠	准六月廿九日開行	翌旦日
○寧波	前往上海埠	准其落貨廿九開行	翌旦日
○桂林	前往上海寧波埠	准六月三十日開行	翌旦日
○湖南	前往衣路務宿	准七月初七日開行	翌旦日

茲者本行有堅固快捷火船名  
○鎮江 前往廣州潮州汕頭赤坎雷州  
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
准七月初三上午開行  
中環巨福洋行謹啓

輪船  
 西國  
 留心題顯是荷  
 ○本公司寫字樓在  
 中環德輔道門牌二十號二樓  
 永樂街門牌第九十五號  
 癸卯六月三中華輪船有限公司啓  
 直注  
 倫  
 厘  
 碩  
 貴客附貨搭船者請移玉  
 至德輔道本公司面議  
 癸卯年 四月 廿九日  
 順昌輪船公司謹啓

**火船往南**

鏡湖準於六月十九日啟行前往武  
治神戶橫濱稻香山舊金山等處船  
上伙食茶水俱足所有執帶人役均  
以禮貌相待貴客各隨財寶開新  
**域往南**

名烟打布刺灌六月  
廿八日開行前往神  
戶橫濱域多利砵倫  
的古晉金山各埠

○孟味丸 前往星加坡哥林堡孟米 准七月十七日開行  
○欲搭船附貨者請至本公司面議 准七月十七日開行  
日本郵船公司謹啟

○常陸丸 前住武治神戶橫濱 准七月十三日開行  
○廣島丸 前住星架哥林保碎息馬些路倫敦曼滑等埠 准七月十四日天明開行  
○阿波丸 前住星架哥林保碎息馬些路倫敦曼滑等埠 准七月十四日天明開行

○博多丸 前往星加坡哥打峇魯些路餘彭曼特等處  
准大月三十日天明開行  
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路隨轉駛花旗內地各埠  
准七月初三日下午開行

○印度皇后 前往上海日本溫哥華準  
○他打 前往上海日本溫哥華準  
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議  
昌興輪船公司啓

准六月廿九日下午開行 廿五日  
准六月廿九日開行 廿五日  
上環代理人源昌利謹啟

行 貨客欲搭船附貨  
 者請至本行面議  
 癸卯年 二旦日  
 六月廿三日  
 華洋行謹啟  
 四號面商可也此  
 佈  
 光緒廿九年  
 六月廿三日  
 水島洋行謹啟  
 告 送報紙贈閱人通  
 安為送閱此佈  
 戊戌年正月吉日  
 華洋日報館謹啟  
 往 啟者本公司所設新輪特出心裁特  
 往 啟者本公司所設新輪特出心裁特

船前住  
有快捷火船  
名鯉門港六  
月廿九下午  
四點開行往上海  
島  
辦正色煨炭鑒客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環都爹利街門牌  
館  
有取貨船往來  
爲經手是問一概與本  
館無涉再者本館派  
工件時有更換或隨

○海龍 前往汕頭準  
○參利士 前往汕頭廈門福州  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議  
准七月初一日天明開行  
得屈利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船名  
○河內 直往海防準 准六月三十日下午七點開行  
○海南 前往海口北海準 准六月三十日下午七點開行  
貨客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈  
丹地洋行謹啟

啟者本公司有國旗快捷火輪船  
○羅希拿 前往小呂宋  
貨客欲搭船附貨者請至本公司面議  
准七月初四日上午十點開行  
東洋汽船公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名  
（堤岸）前往安南西貢準  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷  
准初二日落貨初七日開行  
上環和發成公司謹啟

○金山 前什汕頭西貢等  
貴客欲搭船附貨者請到永樂街骨號二樓本公司面議  
敢者茲本號有堅固快捷火輪船一隻名  
○海晴 前往廣州灣雷州赤欄  
准六月廿九日開行  
上海永成公司

往長崎神戶橫濱重慶同記

原本公司  
固大船名沙多  
亞歷七月初五  
日開行前往  
崎神戶橫濱準  
貴客搭船附貨者  
至本公司面議此  
癸卯年 二月  
六月二十日  
威北公司謹啟

廿九日演  
正本  
黃飛虎反五  
出頭  
瓦鬼通  
盤冤雪  
猪大腸首  
大減價  
拾位收銀七  
板位收銀三

演壽年豐班







**黃九**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**祥意**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**廣祥辦金**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**朴川厚**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**洋樓**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**貨出**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**香港西貢**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**隆興**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**三井**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**明治**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**理文軒**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**局書**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**尼喇士**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**電燈**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**白**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**捷快**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**萬昌**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**大昌**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**隆鉅**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**隆鉅**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**生法**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**糖**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**徐善**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**客發**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**和**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**炭**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**永**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**炭**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**隆鉅**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

**隆鉅**  
本號專辦各省名產如參茸燕鮑等件...  
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日